

## ОТЗЫВ

**об автореферате диссертации  
Токсубаевой Алёны Андреевны «Христинопольский апостол XII века:  
орфографические и фонетические особенности»,  
представленной на соискание ученой степени кандидата  
филологических наук по специальности 5.9.5 – Русский язык. Языки  
народов России**

Диссертационное исследование Алёны Андреевны Токсубаевой посвящено лингвистическому описанию одного из важных письменных памятников раннедревнерусского периода так называемого Христинопольского апостола (далее, как и в автореферате – АпХр) – рукописи без точной даты, традиционно датируемой XII в. Ценность АпХр подчеркивается тем, что это одна из древнейших дошедших до нас рукописей славянского Апостола и самая древняя рукопись Толкового апостола (следующая по древности и тоже восточнославянская – Ростовский апостол 1220 г.).

Несмотря на то что АпХр был хорошо издан в конце XIX в., а его материал спорадически использовался в исследованиях по истории письменного языка Древней Руси и восточнославянской исторической диалектологии (см. особенно работы Л. Л. Васильева), наша наука до сих пор не располагает комплексным лингвистическим описанием рукописи, в частности ее полноценным палеографическим описанием, исследованием графико-орфографических особенностей рукописи, а также реконструкцией фонетической системы ее писцов. Эту лакуну в значительной степени заполняет обсуждаемая диссертация, поскольку целью работы А. А. Токсубаевой и является «комплексное описание и изучение палеографических, графико-орфографических, фонетико-орфографических особенностей рукописи» (с. 4). Сказанным определяется актуальность и научная новизна данного диссертационного исследования.

Не вызывает сомнений и теоретическая значимость диссертации А. А. Токсубаевой, так как в своем исследовании она не ограничивается формальным описанием материала АпХр и его классификацией, а анализирует рукопись на фоне других восточнославянских памятников XI–XIII вв. с учетом новейших работ по истории древнерусского языка, что позволяет расширить и углубить наши теоретические знания о языковых изменениях соответствующего периода (см. разделы, посвященные отражению так называемого вторичного смягчения «полумягких» согласных, падения редуцированных и др.), а также о специфике формирования письменной традиции Древней Руси и эволюции книжной нормы раннедревнерусского периода (разделы, в которых рассматривается соотношение церковнославянизмов, восточнославянизмов и региональных диалектизмов).

Несомненным достоинством работы является полное и исключительно тщательное представление материала рукописи, что позволяет читателю работы верифицировать выводы автора, а в случае несогласия с этими выводами делать собственные (так, мне представляется недостаточно аргументированным вывод автора об отражении в АпХр нового ятя). Тем самым исследование А. А. Токсубаевой несомненно будет востребовано специалистами в области истории русского языка и палеославистики.

Вместе с тем комплексное и многоаспектное диссертационное исследование А. А. Токсубаевой настолько богато материалом, который к тому же рассматривается в широком контексте раннедревнерусской письменности, и интересными выводами, что оно не может не наводить на некоторые вопросы и размышления, которые представляют интерес для историка древнерусского языка. Одним из вопросов, которые возникают по прочтении автореферата диссертации, является вопрос о соотношении орфографии и отражаемой ею фонетической системы в описанном А. А. Токсубаевой АпХр, который она предлагает датировать серединой – концом XII в., с одной стороны и в такой важной и точно датированной

рукописи, как Добрилово евангелие 1164 г. (далее – ДЕ-1164) с другой. Оба рукописных памятника создавались примерно в одно и то же время, оба являются, как традиционно принято считать, галицко-волынскими, но при этом они радикально отличаются друг от друга в отношении передачи на письме падения редуцированных гласных и нового ятя: если орфография АпХр отражает, похоже, самое начало падения редуцированных (так называемое прояснение сильных редуцированных в сущности отсутствует) и практически не отражает нового ятя (см. замечание на с. 2 отзыва), то орфография ДЕ-1164 указывает на полное завершение прояснения сильных редуцированных (не говоря уже об утрате слабых, за исключением, разумеется, тех слабых позиций, где слабые /ъ/ и /ѣ/ были в сложных группах согласных) и параллельно с этим изобилует написаниями с новым ятем. Как примирить это противоречие? Не являются ли эти факты основанием удревнить датировку АпХр, тем более что его почерк некоторые исследователи уверенно отождествляют (Михеев 2021) с почерком писца Галицкого евангелия 1144 г.? Или подобное расхождение в написании еров свидетельствует о разной орфографической стратегии писцов обеих рукописей? Столь «продвинутая» орфография, которая представлена писцом ДЕ-1164, в целом не очень характерна для рукописей не только середины, но и для второй половины XII в., хотя ДЕ-1164 обычно используется в исторической фонетике древнерусского языка как своего рода реперная точка на шкале падения редуцированных в древних восточнославянских диалектах. Было бы интересно узнать мнение автора диссертации на этот счет.

На основании анализа автореферата можно сделать вывод о том, что диссертационная работа А. А. Токсубаевой является самостоятельным завершенным исследованием, которое соответствует паспорту специальности 5.9.5 – Русский язык. Языки народов России, а также критериям п. 2 «Порядка присуждения ученых степеней в федеральном государственном автономном образовательном учреждении высшего образования «Казанский (Приволжский) федеральный университет» от 12.02.2020 № 0.1.1.67-08/22/20,

а ее автор Токсубаева Алёна Андреевна заслуживает присуждения степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.5 – Русский язык. Языки народов России.

*Против включения персональных данных, имеющихся в отзыве, документах, связанных с защитой указанной диссертации, и их дальнейшей обработки не возражаю.*

Доктор филологических наук,  
доцент кафедры русского языка  
ФБОУ ВО «Санкт-Петербургский  
государственный университет»

Попов Михаил Борисович

15.01.2024

199034, г. Санкт-Петербург,  
Университетская набережная, д. 7/9  
тел.: +7 (812) 328-08-42  
[m.popov@spbu.ru](mailto:m.popov@spbu.ru)

Личную подпись заверяю  
документ подготовлен по личной  
инициативе

15 ЯНВ 2024

Текст документа размещен в открытом  
доступе на сайте СПбГУ по адресу  
[HTTP://SPBU.RU/SCIENCE/EXPERT.HTML](http://SPBU.RU/SCIENCE/EXPERT.HTML)

НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛА  
КАДРОВ №4  
М . С . ЗУБОВА

